

l'ARMagh
joie



Équipe les
Bibittes
d'Armagh

ROY & ROULEAU
MAISON FUNÉRAIRE
L'ACHANCE SIGNATURE

PRÉARRANGEMENTS | MONUMENTS | CARTES FUNÉRAIRES

ARMAGH 418 466-2073 | SAINTE-CLAIRE 418 883-3715 | SAINT-DAMIEN 418 789-2143

RBQ : 5623-1962-01

GROUPE PGF inc.
Guy et Francis Pouliot

Entrepreneur Général

89, Route 281 Sud, Armagh Qc G0R 1A0
418 466-2232

• LES MARCHÉS •

Tradition
Armagh

Du lundi au dimanche
de 8h à 20h

42, rue Principale
418 466-2030

Rassembleurs de nature

418 885-4421 ou sans frais 1877 885-4423

Caisse Desjardins de Bellechasse
desjardins.com/caisse-bellechasse

Desjardins
Caisse de Bellechasse

www.sylviedionfleuriste.com

Sylvie Dion
FLEURISTE

FLEURS pour toutes occasions
CADEAUX-LIVRAISON

418 887-3874
sylvie.dion.fl@globetrotter.net

Rejoignez-nous sur Facebook

293, Principale, St-Gervais (Qc), G0R 3C0

SL Sylvie Lefebvre,
planificatrice financière

- Représentante en épargne collective
- Conseillère en sécurité financière
- Conseillère en assurance et rentes collectives
- inscrit auprès de Groupe Cloutier investissements

SL Gestion de Patrimoine inc.
- Cabinet en assurances de personnes

tél.: 418 932-3395
sylvie@sl-gestionpatrimoine.com

ACHATS / VENTE ET RÉPARATIONS MINIS MOTEURS
RÉPARATION AUTOMOBILE

Propriétaires : Éric Arbour et
Suzie Bernier : 581-745-9538

LE BUNKER
LES ÉQUIPEMENTS MOTORISÉS

253, rue Principale
Armagh, Qc G0R 1A0

418 466-0039 lelebunker@gmail.com

BMR MAGASIN H. LÉTOURNEAU inc. agrizone

120, rue Principale, St-Lazare (Québec) G0R 3J0

Matériaux de construction - Portes et fenêtres
Plomberie - Peinture - Décoration - Location - Poêles

Tél.: 418 883-3318 Téléc.: 418 883-3319
sletourneau@hletourneau.com

Sébastien, Philip, Virginie, Jano, Claudia

NUMÉROS IMPORTANTES

Municipalité d'Armagh
5, rue de la Salle
Armagh, Qc G0R 1A0
Tél.: 418 466-2916
Télec.: 418 466-2409
Courriel: info@armagh.ca
www.armagh.ca

Travaux publics
581 983-9068

Bibliothèque Armagimo
418 466-3004

Parc des Chutes d'Armagh
418 466-2874

Fabrique d'Armagh
418 466-2382

École Belle-Vue
418 466-2191

Bureau de poste
418 466-2263

M.R.C. de Bellechasse
et collecte des ordures
418 883-3347

Hôpital de Lévis
418 835-7121

CLSC
1 888 883-2227

Hôpital de Montmagny
418 248-0630

Urgence 911

Info Santé 811

Info route 511

Sûreté du Québec
310-4141

Mot de la mairesse



Hey, oui ! Septembre est à nos portes. Ce qui signifie la rentrée scolaire et plein de jeunes amis de retour au bord de nos routes. Il est toujours bien important de faire encore plus attention lors de ces rentrées à l'école : nos petits cocos, heureux et excités de revoir leurs amis et professeurs, peuvent oublier, quand ils traversent, de regarder des 2 côtés; ou encore, à vélo, ne pas penser à BIEN faire leurs arrêts.



L'usine épuration : les travaux vont bon train et nous espérons que la plus grande partie sera finie avant les temps froids. Ceux de la voirie : la plupart sont terminés ou le seront très bientôt. Je vous avise qu'en cas de problème sur le réseau routier public, vous pouvez toujours appeler au bureau municipal pour signaler une détérioration, un embarras ou autre sur nos routes rurales. Mais notez que si ça concerne la 281, c'est au 511 que vous devez téléphoner.

Suzie Bernier, mairesse

Voici les dates de tombée du journal l'Armagh'joie pour l'année 2025.

Les textes doivent être expédiés par courriel à la Municipalité, à reception@armagh.ca

22 septembre - 24 octobre - 24 novembre



AVIS PUBLIC D'ÉLECTION



Avis public d'élection

Municipalité d'Armagh

Date du scrutin : 2 novembre 2025

Par cet avis public, Anne Mathieu, présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la Municipalité.

1. Les postes suivants sont ouverts aux candidatures :
 - Poste de mairesse ou maire
 - Poste de conseillère ou conseiller 1
 - Poste de conseillère ou conseiller 2
 - Poste de conseillère ou conseiller 3
 - Poste de conseillère ou conseiller 4
 - Poste de conseillère ou conseiller 5
 - Poste de conseillère ou conseiller 6
2. Toute déclaration de candidature doit être produite au bureau de la présidente d'élection aux jours et aux heures suivants.

Du 19 septembre au 3 octobre 2025

Horaire

Du lundi au vendredi De 9h00 à 12h00 De 13h00 à 16h00

Attention : le vendredi, 3 octobre 2025, le bureau sera ouvert en continu de 9h00 à 16h30.

3. Si plus d'une personne pose sa candidature à un même poste, vous pourrez exercer votre droit de vote en vous présentant au bureau de vote qui vous sera assigné aux dates et aux heures suivantes :

Jour du scrutin : **Dimanche le 2 novembre 2025, de 10h00 à 20h00**

Jour de vote par anticipation : **Dimanche le 26 octobre 2025, de 12h00 à 20h00**

Si vous êtes incapable de vous déplacer pour des raisons de santé et êtes inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, vous pouvez demander **jusqu'au 16 octobre 2025** à votre présidente d'élection **de voter à votre chambre située dans un établissement de santé reconnu ou à votre domicile**. Il en va de même pour votre proche aidant.

4. La personne suivante a été nommée secrétaire d'élection : Mme Brigitte Nicol.
5. Mme Brigitte Nicol, secrétaire d'élection a été désignée pour recevoir des déclarations de candidature.
6. Vous pouvez joindre la présidente d'élection ou la secrétaire d'élection, le cas échéant à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

Présidente d'élection

Adresse : 5, rue de la Salle, Armagh

Téléphone : 418-466-2916

Signature

Fait à Armagh, le 25 août 2025

Présidente d'élection

Dans notre municipalité



*Bibliothèque
Armagimo*

FERMÉ :

Nous serons fermés le lundi 1er septembre.

Bonne fête du travail.



ATELIER DE MOSAÏQUE :

Vous aimeriez manipuler l'art de la mosaïque.

Un atelier sera présent le samedi 20 septembre, à 10 h, à la bibliothèque.

Une inscription est recommandée afin de connaître le matériel nécessaire à l'activité.

Cependant, nous accepterons également ceux qui ne seront pas inscrits.

**Inscriptions avant le
17 septembre soit par :**

armagimobibliotheque@gmail.com ou par téléphone au 418-466-3004 sur les heures d'ouverture.

ÉCHANGE DE LIVRES :

Le 29 septembre prochain, une partie de la collection de Réseau sera renouvelée. Vous aurez ainsi accès à de nouveaux documents, dont des nouveautés, des romans, des biographies, des bandes dessinées, des livres pour enfants et plus encore.

Rendez-vous à la bibliothèque pour explorer votre nouvelle collection.



Heures d'ouverture :

Lundi : 18 h 30 à 20 h

Mercredi : 10 h 30 à 12 h et 18 h 30 à 20 h

Jeudi : 13 h à 15 h

Samedi : 9 h 30 à 12 h

Tél.: 418-466-3004 Courriel : armagimobibliotheque@gmail.com

JEUX DE SOCIÉTÉ EN APRÈS-MIDI :

Le retour des jeux de société est de retour.

Nous débuterons ce dimanche, le 7 septembre à compter de 13 h. Vous êtes tous les bienvenus.

Pendant l'année, les jeux de société seront tous les premiers dimanches du mois.

POLITIQUE DES RETARDATAIRES :

Comme les frais de retard ont été abolis et que les retards doivent avoir un suivi.

La bibliothèque Armagimo a instauré ce qui suit, et ce toujours pour les mêmes livres :

Prêt 3 semaines.

Après :

-1e retard : renouvellement automatique de 3 semaines.

-2e retard : avis téléphonique et courriel (après 6 semaines).

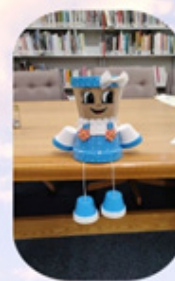
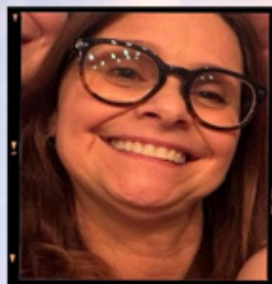
-3e retard : avis téléphonique de la Municipalité.

-4e retard : facture sera émise.

Michèle Boutin et Nathalie Langlois, coresponsables

Mention honorable :

Nous souhaitons te dire un grand MERCI !



Marie-Claude Bérubé mérite une mention honorable pour son talent mis à contribution à la Biblio Armagimo. Nous apprécions sa grande générosité auprès des jeunes dans leur apprentissage des différents bricolages. Voici l'une de ses grandes réussites.

Merci Marie-Claude, tu es un trésor pour nous.

Dans notre municipalité



CLUB FADOQ L'ANNEAU D'OR D'ARMAGH

C'est avec plaisir que nous reprenons les repas mensuels grâce à la précieuse collaboration d'un service de traiteur. Il aura lieu, **le mercredi 10 septembre 2025**, à la salle du complexe municipal, Armagh.

Thème : La rentrée

Au Menu : Soupe poulet et nouilles

Côtelettes de porc, sauce au ketchup, pomme de terre purée,

Mélange d'haricots jaunes et verts

Pouding aux bleuets, café et thé

Coût : 16\$ pour les membres

Le repas étant préparé à l'avance, **RÉSERVATION OBLIGATOIRE jusqu'au vendredi le 5 septembre 2025**. Pour les membres qui le désirent, il est possible de vous placer sur une liste de participation permanente pour les repas de l'année 2025-2026.

IMPORTANT - En cas d'**ANNULATION**, pour tous les participants (occasionnels ou sur la liste permanente) vous avez **jusqu'au vendredi le 5 septembre 2025** pour nous aviser.

Communiquer avec Mmes Ginette Bernard 418-466-2927 ou Pierrette Roy 418-466-2886



Il nous fera plaisir d'accueillir les personnes ayant le goût de s'impliquer comme bénévoles lors de nos activités. Par exemple : plusieurs repas avec thème nécessitent de décorer la salle pour créer une ambiance. Également, il serait possible de faire connaître ou superviser certains jeux que le Club possède. Vos suggestions sont bienvenues. Notre souhait est de permettre aux membres de vivre de belles rencontres.

Actuellement, vous pouvez jouer aux cartes ou à un autre jeu pendant que nous terminons le rangement. Quelques jeux de société sont à votre disposition : jeux de cartes, chromino et de crible pour votre agrément.

Abonnement

L'adhésion ou le renouvellement au club FADOQ coûte 30\$ pour une année et 55\$ pour 2 ans. Vous êtes invité à consulter le site web : fadoq.ca pour en connaître davantage sur cette association et ses offres de services.

Pour une nouvelle adhésion ou information, contacter Mme Pierrette Roy au 418-466-2886.

RAPPEL IMPORTANT AUX MEMBRES

Pour ceux et celles qui reçoivent leur demande de renouvellement par la poste, veuillez répondre et retourner votre paiement dans l'enveloppe déjà affranchie au secrétariat régional pour renouveler votre carte.

Vous souhaitant un beau mois de septembre et au plaisir de vous rencontrer bientôt...

*Les membres du Conseil d'administration
Club FADOQ, L'Anneau d'Or d'Armagh*

*Ginette Bernard, présidente
Louise Turmel, secrétaire*



Réseau des
massothérapeutes
professionnels
du Québec

Reçu disponible

Emma Benigian

Masso-Kiné-Naturo-Orthothérapeute

Douleurs musculaires
Raideurs articulaires
Massages de détente
Massages pour femmes enceintes
Soins des pieds



4, Avenue Philippe Asselin, Saint-Raphaël
Rés: 418 705 0708 Cell: 418 261 7883



Activités physiques
pour les 50 ans et +

GRATUIT

VIACTIVE réunit plusieurs des ingrédients clés pour profiter de la vie, rester actif physiquement et, en plus, socialement.

Quoi demander de mieux : un « physique » et un « social » en forme !

Joignez-vous à nous !

Dès le 22 septembre 2025
LIEU: Salle communautaire
5, rue de la Salle
QUAND: Tous les lundis
à 13 h 30

Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches Québec

Entraide Solidarité Bellechasse

INFO: 418-883-3699 p.3

Dans notre municipalité



Cercle de Fermières Armagh

Bonjour à toutes,

C'est avec plaisir que nous vous informons que la prochaine réunion aura lieu le mercredi 17 septembre 2025 à 18h30 à la salle du Complexe municipal, 7 rue de la Salle, Armagh. On vous remettra le programme de l'année 2025-2026. On vous attend en grand nombre pour partager!

Votre Conseil d'administration local

Deux personnes se sont ajoutées à notre conseil d'administration cet été:

- Mme Lauréanne Bilodeau - Conseillère no.1 - Comité Art textile
- Mme Marie -Claude Bérubé - Vice-présidente

Merci à vous deux de vous impliquez pour notre Cercle de Fermières.

Il reste un poste à combler, soit celui de trésorière. Si cela vous interpelle, communiquez avec la présidente Mme Monique Gilbert.

Adhésion et renouvellement

Les frais sont de 35.00\$ pour un abonnement annuel.

Pour renseignement supplémentaire contacter : Mme Monique Gilbert au 581-983-4108

Marché de l'Entraide Armagh Automne 2025

Nous sommes actuellement dans les préparatifs du prochain Marché de l'Entraide qui se tiendra du vendredi le 26 au dimanche 28 septembre 2025, de 9h00 à 16h00, au sous-sol de l'église d'Armagh. Celui-ci est organisé par le Cercle de Fermières au profit de la communauté chrétienne de St-Cajetan.

Encore cette année vous avez été très généreux de vos dons. Merci de faire de l'économie circulaire en donnant une deuxième vie à vos objets qui ne vous servent plus, mais qui peuvent être utiles à d'autres.

Bienvenue à tous!

On vous souhaite un beau mois de septembre, au plaisir de vous voir!

France Blanchet Conseillère no.2 - Comité Communications

COURS DE Karaté

Style Yoseikan

Endroit : Salle Le Chalois, Chalet des loisirs
40 blvd. Henri, Armagh

Période : Septembre 2025 à Mai 2026

Date du début : Dimanche 14 septembre à 10:00

Horaire : Jeudi 18:30 et Dimanche 10:00

Durée : 1 heure

Bonjour,

Les cours de karaté style Yoseikan sans contact débiteront le dimanche 14 Septembre à la salle Le Chalois du chalet des loisirs.

C'est un très bon conditionnement physique, pour tous les âges.

Pour tous les parents et enfants intéressés à s'inscrire, les cours sont gratuits.

Pour les cours, veuillez porter des vêtements de sport confortables.

Pour toutes questions, veuillez communiquer avec moi à l'adresse suivante : e.k.armagh@gmail.com

Merci de l'intérêt que vous portez à mon projet.

Jacques Leclerc





MARCHÉ DE L'ENTRAIDE ARMAGH

Du : 26 au 28 septembre 2025

De : 9h00 à 16h00

Au : sous-sol de l'église d'Armagh



Grâce à la générosité de nombreux donateurs vous trouverez :

DE TOUT : vêtements, jouets, livres, décorations,
quincaillerie, meubles, antiquités et autres

POUR TOUS : bébés, enfants, adolescents (es), hommes et
femmes

À PRIX TRÈS ABORDABLE - ARGENT COMPTANT SEULEMENT

BIENVENUE À TOUS!

Vous pourrez vous procurer des articles confectionnés
par nos Fermières et contribuer aux causes caritatives
des CFQ

*Organisé au profit de la communauté chrétienne de St-Cajetan par le
Cercle de Fermières Armagh*

Travaillons en équipe



AVEC NOS MEMBRES

La Ressourcerie Bellechasse offre un service gratuit de cueillette à domicile pour différents encombrants, pièces de mobilier et autres biens. Il est offert aux citoyens de 26 municipalités dont la liste est disponible sur internet. (www.ressourceriebellechasse.com).

Liste des biens et matières acceptés pour le service de cueillette à domicile.



	Cueillette à domicile Hebdomadaire		2 fois/an Cueillette spécial de gros rebuts MAI ET OCTOBRE
	En bonne condition	En mauvaise condition	
Meubles : Meubles de télé en bois, tables, fauteuils, étagères, futons, divans-lits, tables de chevet, commodes, lampes, miroirs, matelas, sommiers, coffres, tables d'appoint.	Oui	Non	Oui
Électroménagers : Réfrigérateurs congélateurs, airs climatisés, thermopompes, laveuses, sécheuses, fours, congélateurs, lave-vaisselles, cuisinière.	Oui	Oui	Oui
Tissus, textiles et vêtements : Vêtements en cuir (bottes, ceintures, sacs à main), de sports, de bébés, chaussures, bottes, cintres et supports.	Oui, avec meubles	Non	Non
Articles de cuisine : Vaisselles, ustensiles, casseroles, contenants en plastiques.	Oui, avec meubles	Non	Non
Articles divers : Bibelots, bijoux, équipements de sport, patins, raquettes, skis, luges, traineaux, articles de sports, décorations, tableaux, lampes, livres, CD, VHS, casse-têtes, jouets.	Oui, avec meubles	Non	Non
Articles de jardin : Boyaux d'arrosage, meubles de patios, pots à fleur, barbecues.	Oui, avec meubles	Non	Oui
Antiquités : Machines à coudre, lampes, poteries, meubles, etc.	Oui, avec meubles	Non	Oui
Appareils électroniques (serpuariens) : Ordinateurs, tablettes, cellulaires, ordinateurs, souris, claviers, télécommandes, manettes, imprimantes, télécopieurs, radios, ect.	Non	Non	Non

491, route 277 Saint-Léon-de-Standon / 418 642-5627

1265, route Bégin Saint-Anselme / 418 885-9842

Préparer une collecte :

Avant une collecte, vous devez vous assurer de mettre vos articles dehors ou dans le garage afin qu'il soit facile d'accès. De plus, il est de votre responsabilité que l'accès à vos articles soit sécuritaire en tout temps. Si nos employés considèrent un accès non sécuritaire, la collecte pourra être annulée. **5 items pas adresse.**

Propre et en bonne condition :

Afin de bénéficier des services de la Ressourcerie Bellechasse, vous devez respecter la liste des matières acceptées, mais aussi vous assurer que ce que vous donnez est propre et en bonne condition. Si un article comporte l'un des éléments suivants, il pourrait être refusé lors d'une collecte :

- Cernes ou tâches (tissus, coussins)
- Déchirés (vêtements)
- Mauvaise odeur
- Dommage par l'eau
- Égratignure importante ou très apparente
- Décoloration très importante
- Parties manquantes (tiroirs, portes, tablettes)
- Bris majeur, défectueux
- Non-fonctionnel

Les cueillettes spéciales de gros rebuts sont en MAI et en OCTOBRE.

Deux fois par année, la Ressourcerie Bellechasse offre un service de cueillette de gros rebuts. Durant celle-ci, les encombrants en mauvaises conditions sont acceptés. Tous les autres mois, vous devez aller les porter à l'écocentre de votre municipalité. Les items doivent être à l'extérieur et accessibles pour nos livreurs. **5 items par adresse.**

Vous devez communiquer avec nous entre le 1^{er} et le 30 avril et/ou le 1^{er} et 30 septembre pour faire votre demande de cueillette.

Bon à savoir

LA RESSOURCERIE BELLECHASSE CÉLÈBRE 25 ANS D'ENGAGEMENT ENVIRONNEMENTAL ET SOCIAL

— La Ressourcerie Bellechasse est fière de souligner son 25^e anniversaire, marquant un quart de siècle d'implication communautaire, de solidarité et d'actions concrètes pour l'environnement.

Une année de célébration... et de style !

Les festivités du 25^e anniversaire débiteront en beauté avec un événement tout spécial.

Une parade de mode écoresponsable, mettant en vedette des vêtements et accessoires issus du réemploi, aura lieu le mercredi 17 septembre à 18 h, à la Ressourcerie Bellechasse de Saint-Léon.

Prix de présence

Les places sont limitées

Il est nécessaire de réserver en appelant au 418 642-5627 ou ressourceriebellechasse2021@hotmail.com

Une promotion anniversaire toute l'année

Pour souligner ce jalon important, la Ressourcerie lance aussi une promotion exclusive :

Chaque 25 du mois, bénéficiez de 25 % de rabais sur un ou plusieurs articles sélectionnés en magasin. Pour le mois de décembre et janvier les journées seront le mardi 23 décembre et le samedi 24 janvier. Un geste de gratitude envers la clientèle fidèle et un bel encouragement à consommer autrement.

Par ailleurs, une série de promotions seront proposées tout au long de l'année :

- Cartes cadeaux
- Spéciaux éclairs
- Tirages
- Journées spéciales

Et ce n'est pas tout...

L'Assemblée générale annuelle 2026 promet elle aussi une touche spéciale : elle sera plus festive que jamais, avec quelques surprises réservées à nos membres et partenaires.

« Cette année est l'occasion de remercier la communauté qui nous soutient depuis 25 ans. Ensemble, nous avons démontré qu'il est possible de faire une réelle différence, un objet à la fois »,



5^E ÉDITION DU SHOW D'AUTOMNE

DÈS 13H

SAMEDI 20 SEPT ARÉNA DE SAINT-HENRI

120 RUE BELLEAU, SAINT-HENRI, QC

SPECTACLE DE LA RELÈVE ARTISTES MUSICAUX FÊTE FAMILIALE



GRATUIT



Plus d'information sur
showdautomne.com

Bon à savoir



Deviens cadet de la marine

CCMRC Bellechasse

825 route Bégin, Saint-Anselme,
G0R2N0.
École secondaire Saint-Anselme

Vous cherchez une activité enrichissante pour votre enfant ? Les cadets de la Marine offrent une aventure unique et formative ! Le matelotage, la navigation, la musique, le tir de précision, le sport, il y en a pour tous les goûts et le tout est **offert gratuitement !**

Le programme des cadets, qui s'adresse aux jeunes de 12 à 18 ans, offre une occasion unique de développer le leadership, la citoyenneté et la confiance en soi.



Ouvert à tous !

Venez découvrir comment les cadets peuvent transformer la vie de votre enfant.

Pour info:

245marine@cadets.gc.ca

*L'inscription se fera le 12 septembre à l'École secondaire Saint-Anselme de 19h à 21h.
(Porte arrière côté piscine)*

Bon à savoir

ALPHA SERA DE RETOUR À L'AUTOMNE !

Commentaires de participants ayant vécu le parcours au printemps 2025 :

« Beaux thèmes, belles soirées, bons repas et belles animations. »

« Accueil chaleureux, respect, humour et plaisir. »

« Je ressens plus d'amour, je me sens aimée. »

« Je me suis fait de nouveaux amis. »

« J'ai un nouveau but dans la vie. »

« Je me sens plus en paix ! »

Ensemble, découvrons ou redécouvrons les bases de la foi chrétienne. Parcours adapté pour les ados, les jeunes adultes, les moins jeunes, croyants ou non-croyants. Séances d'une durée de 10 semaines qui comprennent un repas gratuit, une courte présentation et un échange dans un environnement franc, amical et informel. Chaque mardi de 18 h 30 à 21 h du 30 septembre au 25 novembre 2025 (lieu à déterminer). Pour information, contactez Dany : 418 883-4077 ou dany.fradette@bellechasse-etchemins.org.

Pour en savoir plus, venez nous rencontrer à la soirée d'information qui aura lieu le 16 septembre 2025, à 19 h, à l'église de Sainte-Claire (Salle Eugène-Prévost – Entrée à l'arrière face au cimetière). Viens voir, ça ne t'engage à rien !



TEL-ÉCOUTE du Littoral ouvert tout l'été

Vous ressentez le besoin de parler à quelqu'un ?

Vous vivez une période difficile ?

Les écoutant(e)s de Tel-Écoute sont là pour vous offrir une oreille attentive...

Parce que la souffrance ne prend pas toujours des vacances...

HORAIRE ESTIVAL

7 jours sur 7 de 18h à 3h du matin

ANONYME et CONFIDENTIEL

Sans frais pour L'Islet, Montmagny,
Bellechasse,

Lotbinière, Nouvelle-Beauce : 1-877-559-4095

MRC Bellechasse



Le comité santé et services sociaux
de la MRC de Bellechasse
VOUS INFORME



MRC de
Bellechasse

Parents, soyons vigilants : attention aux tiques!

Au retour d'une activité en nature (forêt, herbes hautes, boisés ou feuilles mortes), prenez un moment pour inspecter la peau, les vêtements et les objets rapportés par votre enfant.

Portez une attention particulière à ces zones du corps :

- cuir chevelu
- dos
- derrière les oreilles
- nombril
- nuque
- arrière des genoux
- aisselles
- aines

Les tiques peuvent transmettre la maladie de Lyme. Prenez de simples précautions:

- Restez dans les sentiers lors des promenades;
- Évitez les herbes hautes et les feuilles mortes;
- Habillez votre enfant avec des vêtements longs, clairs, un chapeau et des chaussures fermées;
- Appliquez du chasse-moustiques sur les zones exposées (sauf le visage).



Une petite vérification peut faire une grande différence!

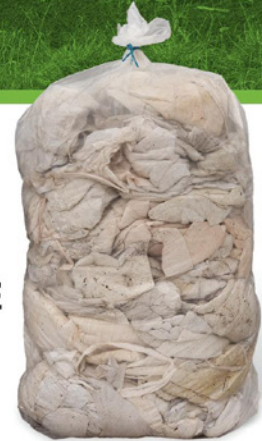
Pour en savoir plus, appelez Info-Santé 811, parlez à un pharmacien ou consultez la page du CISSS Chaudière-Appalaches sur la maladie de Lyme.





PROJET PILOTE SUR LES PLASTIQUES AGRICOLES PLUSIEURS COLLECTES DANS LA MRC DE BELLECHASSE

La MRC de Bellechasse et ses municipalités vous rappellent que seules les **pellicules blanches pour balles de foin** sont acceptées dans les collectes et quelles doivent être mises dans des sacs AgriRECUP.



ÉCOCENTRES PARTICIPANTS (PENDANT LES HEURES D'OUVERTURE)

Honfleur

Derrière le 320, rue St-Jean, Honfleur
6 au 30 août 2025

Saint-Charles

25, rue de l'Église, Saint-Charles
6 au 30 août / 29 octobre au 15 novembre 2025

Saint-Léon-de-Standon

59, route de l'Église, Saint-Léon-de-Standon
3 au 27 septembre 2025

Saint-Lazare

307, route 279, Saint-Lazare
3 au 27 septembre 2025

Beaumont

route 279, Beaumont
1^{er} au 25 octobre 2025

Saint-Nérée

1015, 4^e rang Est, Saint-Nérée
1^{er} au 25 octobre 2025

3 ÉTAPES SIMPLES SECOUER, TRIER, RAPPORTER!

Secouer les restes de foin, de terre ou d'autres résidus. Une légère saleté due à l'utilisation normale est tolérée.

Trier seules les pellicules blanches pour les balles de foin sont acceptées.

Rapporter vos matériaux triés dans un sac de récupération AgriRECUP, directement à l'écocentre.

UPA L'Union
des producteurs
agricoles
Chaudière-Appalaches
Bellechasse



Où se procurer vos sacs de récupération?

- Les sacs de récupération AgriRECUP sont disponibles dans les bureaux municipaux qui participent au projet pilote.

OU

- BMR Express Avantis La Durantaye**
23, rue Olivier-Morel, La Durantaye
- BMR Avantis Saint-Gervais**
46, 1^{er} Rang Est, Saint-Gervais



Procès-verbal

Le 13 août 2025

Province de Québec
La Municipalité d'Armagh
Comté de Bellechasse

À une séance ordinaire du Conseil municipal d'Armagh, Comté de Bellechasse, tenue le 13 août 2025 à dix-neuf heures trente, à l'endroit ordinaire des séances de Conseil.

Conformément aux dispositions du Code municipal du Québec et à laquelle séance sont présents les conseillers:

Siège #1 - Marie-Ève Caron

Siège #2 - Jean-François Labrecque

Siège #3 - Nicolas Guillemette

Siège #4 - Mélanie Bolduc

Siège #5 - Guylain Chamberland

Siège #6 - Christian Therrien

Formant quorum sous la présidence de la mairesse, Mme Suzie Bernier.

Mme Anne Mathieu, directrice générale adjointe et greffière-trésorière adjointe, est également présente.

1 - OUVERTURE DE LA SÉANCE

Après vérification du quorum, Mme la mairesse déclare la séance ouverte, souhaite la bienvenue aux personnes présentes et fait la lecture du projet d'ordre du jour.

2025-08-01

2 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par la conseillère Mélanie Bolduc,
Appuyé par le conseiller Christian Therrien,

Que l'ordre du jour soit accepté tel que lu.

1 - OUVERTURE DE LA SÉANCE

2 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3 - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ANTÉRIEURE

4 - RAPPORT DES DÉPENSES AUTORISÉES

5 - RETOUR SUR LES QUESTIONS DU DERNIER CONSEIL

6 - POINT D'INFORMATION ET SUIVI DES MEMBRES DU CONSEIL

7 - ADMINISTRATION

7.1 - Procès-verbal de la MRC de Bellechasse

8 - SÉCURITÉ INCENDIE

9 - VOIRIE

9.1 - Travaux de pavage à divers endroits dans la Municipalité

9.2 - Ajout de bordures de béton sur le Chemin des Bouleaux

9.3 - Mandat de services professionnels - Contrôle qualitatif
- Étude géotechnique et caractérisation environnementale

9.4 - Réfection d'un ponceau sur le rang Saint-Joseph
- Octroi de contrat

9.5 - Dépôt d'une demande dans le programme d'aide à la voirie locale (PAVL) - Volet Redressement - Sécurisation

9.6 - Préposé à l'écocentre et à l'entretien des parcs et des espaces verts - Ajustement salarial

10 - AQUEDUC ET ÉGOUT

10.1 - Mandat de services professionnels en ingénierie - Travaux à l'usine d'épuration - Phase 2

10.2 - Modifications à l'usine d'épuration - Phase 2 - Décompte progressif no 2

11 - AMÉNAGEMENT ET URBANISME

12 - LOISIRS ET CULTURE

13 - PÉRIODE DE QUESTIONS (LIMITÉE À 20 MINUTES)

14 - LEVÉE DE LA SÉANCE

Adopté unanimement par les conseillers.

2025-08-02

3 - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ANTÉRIEURE

Chacun des membres du Conseil municipal a pris connaissance du procès-verbal:

Proposé par le conseiller Guylain Chamberland,

Appuyé par la conseillère Marie-Ève Caron,

Que le procès-verbal de la séance du 9 juillet 2025 soit accepté tel que rédigé par la greffière-trésorière.

Adopté unanimement par les conseillers.

2025-08-03

4 - RAPPORT DES DÉPENSES AUTORISÉES

Proposé par le conseiller Nicolas Guillemette,
Appuyé par le conseiller Jean-François Labrecque,

D'approuver la liste ci-jointe des comptes à payer en date du 13 août 2025 pour un montant de 181 326.80 \$.

ADMQ BEAUCE-CÔTE-SUD

COLLOQUE DE ZONE 2025 367,92

BENEVA

ASSURANCES COLLECTIVES-AOÛT 1 902,14

CORPORA. LOISIRS & SPORTS D'ARMAGH

DON COURS ÉCOLE BELLE-VUE 2 000,00

CRÉAPHISTE

JOURNAL D'AOÛT- 20 PAGES 718,59

EMCO CORPORATION

98 SACS ASPHALTE FROIDE 1 042,25

CADRES EN FONTE- PUISARD 239,74

EMS INGÉNIERIE INC.

SURVEILLANCE USINE ÉPURATION 4 527,14

ENTREPRISES CLAUDE BOUTIN 2005

DÉBOUCHER TUYAU-12, PRINC. 1 699,79

ENVIRO SOLUTIONS CANADA INC.

23 000 L ABAT-POUSSIÈRE 11 341,94

EUROFINS ENVIRONEX

ANALYSES EAU POTABLE 252,95

ANALYSES EAU USÉE 1 088,24

ANALYSES EAU USÉE 94,28

ANALYSES EAU POTABLE 270,48

ANALYSES EAU USÉE 1 128,49

ANALYSES EAU USÉE 180,51

EXCAVATION GÉRARD POULIOT INC.

18 VOY. GRAVIER + TRANSPORT 7 869,13

91 VOY. GRAVIER-RECHARGEMENT 19 277,35

FQM SERVICES, COOP. DE SOLIDARITÉ

SOUTIEN TECHNIQUE PERMIS 626,61

HÉBERGEMENT RÔLE EN LIGNE 2025 606,38

FRANCE THIBAUT, ING.

SERVICE GÉNIE-PGA-EAU+FEF 1 559,35

GROUPE P.G.F. INC.

ENTRETIEN CAMION INCENDIE #201 1 006,25

59.75 H NIVELAGE RANGS 12 983,84

PONC.RG ST-CHARLES-ACC.FOURCHE 12 014,55

HUMACO CONSTRUCTION INC.

MISE NORMES US.ÉPURATION-TECO 27 137,03

HYDRO-QUÉBEC

ÉLEC.COMPLEXE-GARAGE-BIBLIO 426,40

ÉLECT.USINE ÉPURATION-30 JOURS 2 112,13

ÉLECT.POSTE REFOUL.-59 JOURS 830,04

ÉLECT.PARC DES CHUTES-59 JOURS 1 734,87

ÉLECT.CASERNE-61 JOURS 305,86

ÉLECT.PANNEAU CHALOIS-61 JOURS 97,30

ÉLECT.CHALOIS-61 JOURS 330,71

ÉLECT.RÉS.EAU POTABLE-61 JOURS 79,19

ÉLECT.LUMIÈRES DE RUE-31 JOURS 599,29

INT COMMUNICATION

CONTRAT SERVICE SITE INTERNET 92,41

JAVEL BOIS-FRANCS INC.

CHLORE-680 L À 1,205\$+TRANSP 1 055,94

M.R.C. DE BELLECHASSE

5 TRANSPORTS ROLL-OFF 2 200,00

MAGASIN H. LÉTOURNEAU INC.

ESTRADES, US.ÉPURATION, PONT 388,59

MAHEU & MAHEU INC.

INTERVENTION GUÉPES P.CHUTES 229,95

MARCHÉS TRADITION/CÔTÉ

RAID TUE-GUÉPES/ÉCOCENTRE 15,51

EAU GARAGE ET PROD. GUÉPES 44,00

MICRO EXCAVATION BELLECHASSE

GRAVIER + CHARGEMENT CAMION 63,24

RÉP. ACCOTEMENT CH. STATION 482,90

DÉPL.MATÉRIEL/ ÉCOCENTRE 464,21

RÉP. ACCOTEMENTS & PONCEAUX 514,52

RÉPARATIONS D'ACCOTEMENTS 518,82

RÉPARATIONS D'ACCOTEMENTS 409,60

MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC

REMISES PROVINCIALES-JUILLET 12 113,51

NOVICOM TECHNOLOGIES INC.

TÉL. IP USINE FILTRATION 17,72

INTERNET USINE FILTRATION 45,94

INTERNET CASERNE 45,94

INTERNET CHALOIS 45,94

INTERNET POSTE REFOULEMENT 45,94

INTERNET USINE ÉPURATION 114,98

INTERNET ÉCOCENTRE 40,19

NVIRA-ENVIRONNEMENT INC.

ING.MATÉRIEAUX RGS 1 +STE-ANNE 4 541,51

ING.MATÉRIEAUX RGS 1+STE-ANNE 8 777,19

OLIVIER GAGNÉ MINI-MOTEUR INC.

FILS DE FOUET 45,88

PAQUET & FILS LTÉE

ESSENCE GÉNÉRATRICE US.FILTRA 901,82

ESSENCE GÉNÉRATRICE COMPLEXE 503,77

ESSENCE VOIRIE-AQ-ÉG-TONDEUSE 766,96

PASSEPORT ANIMAL INC.

INFRACTION + SERV.ANIM.-AOÛT 126,20

QUINCAILLERIE DU MASSIF INC.

CREDIT PARC DES CHUTES-2024 - 4,25

POUDRE FOURMIS,GENOUILLÈRES 63,20

R.É.P LÉVIS

ENT.CAMÉRA INSPECTION/ÉGOUT 778,96

RECEVEUR GÉNÉRAL CANADA

REMISES FÉDÉRALES-JUILLET 4 785,98

RREMQ - AON HEWITT

RÉGIME DE RETRAITE-JUILLET 3 550,79

SANI ETCHEMIN INC.

VIDANGE PUISARDS DE RUE PLUV 2 086,80

SEAO - CONSTRUCTO

FRAIS ADDENDA PONC.RG ST-JOS 14,99

SM-EAU-EXPERT INC.

SOUTIEN TECH. CHLORATION 682,95

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

ENVOI POSTAL JOURNAL AOÛT 142,49

SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE BELLECHASSE

CLASSEMENT ET ARCHIVES 4 830,00

SOLUTIONS IT CLOUD

7 LICENCES COURRIELS 52,17

AJUSTEMENT LICENCES COURRIELS 2,42

TÉLUS QUÉBEC (TÉLÉPHONE)

TÉL+FAX+BÂTIMENTS MUNICIPAUX 574,11

TOSHIBA SOLUTIONS D'AFFAIRES

CONTRAT SERVICE PHOTOC. D.G 29,79

CONTRAT SERVICE PHOTOC.BUREAU 429,58

TRANSPORTEURS EN VRAC RIVE-SUD INC.

7,25 H.TRANSPORT RECHARGEMENT 1 239,44

8,5H TRANSPORT RECHARGEMENT 1 246,01

8H TRANSPORT RECHARGEMENT 1 172,71

7,5H TRANSPORT RECHARGEMENT 1 099,42

TRANSPORTEURS EN VRAC RIVE-SUD INC.

TRANSPORT POUR RECHARGEMENT 1 208,99

8.25H TRANSPORT RECHARGEMENT 1 410,40

VIDÉOTRON LTÉE

CELLULAIRES EMPLOYÉS 188,65

VIGIL SÉCURITÉ OPÉRATIONS INC.

CAMÉRAS CHALOIS-J.D'EAU-PATIN..... 3 589,96

ENTRETIEN SYST.CAMÉRA PARC..... 218,45

REMBOURSEMENTS DIVERS 868,87

Adopté unanimement par les conseillers.

5 - RETOUR SUR LES QUESTIONS DU DERNIER CONSEIL

6 - POINT D'INFORMATION ET SUIVI DES MEMBRES DU CONSEIL

7 - ADMINISTRATION

7.1 - Procès-verbal de la MRC de Bellechasse

Le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la MRC de Bellechasse tenue le 9 juillet 2025 est déposé à tous les élus municipaux.

8 - SÉCURITÉ INCENDIE

9 - VOIRIE

2025-08-04

9.1 - Travaux de pavage à divers endroits dans la Municipalité

ATTENDU QUE la Municipalité d'Armagh a procédé à une demande de prix auprès de quatre fournisseurs de pavage;

ATTENDU QUE trois fournisseurs ont déposé une offre de services;

Fournisseur	Prix avant taxes
Pavage Scellant Jirico inc.	128 561.10\$
Pavage Charles Lacasse	Pas reçu de soumission
Pavage Audet inc.	73 550.00\$
Gilles Audet Excavation inc.	129 050.00\$

EN CONSÉQUENCE,

Proposé par le conseiller Guylain Chamberland,
Appuyé par le conseiller Nicolas Guillemette,

Que ce Conseil retienne l'offre de services de Pavage Audet inc. au prix de 73 550.00\$ avant taxes, plus bas soumissionnaire, pour les travaux de pavage à divers endroits dans la Municipalité.

Qu'une somme de 27 300.00\$ avant taxes soit prévue dans le programme de la TECQ 2024-2028 pour le pavage à l'usine d'épuration.

Adopté unanimement par les conseillers.

2025-08-05

9.2 - Ajout de bordures de béton sur le Chemin des Bouleaux

ATTENDU QU'une demande de prix a été faite auprès de trois fournisseurs pour la pose de bordures de béton sur une longueur de 230 mètres linéaires sur le Chemin des Bouleaux;

ATTENDU QUE trois fournisseurs ont déposé une offre de services;

Fournisseur	Prix avant taxes
Laval Construction inc.	28 060.00\$
Bordure Moulée du Québec inc.	18 860.00\$
Excavation Jean Leclerc inc.	43 700.00\$

EN CONSÉQUENCE,

Proposé par le conseiller Christian Therrien,
Appuyé par la conseillère Mélanie Bolduc,

Que ce Conseil retienne l'offre de services de Bordure Moulée du Québec inc. au prix de 18 860.00\$ avant taxes, plus bas soumissionnaire conforme, pour les travaux de pose de bordures de béton sur le Chemin des Bouleaux.

Que ce montant soit prévu dans le programme de la TECQ 2024-2028.

Adopté unanimement par les conseillers.

2025-08-06

9.3 - Mandat de services professionnels - Contrôle qualitatif - Étude géotechnique et caractérisation environnementale

ATTENDU QUE des travaux de nettoyage de fossés sont prévus sur une portion du 8e Rang, du 7e Rang et sur le rang de la Fourche Est;

ATTENDU QUE le directeur des travaux publics a fait des demandes de soumission auprès de deux laboratoires pour la fourniture de services professionnels concernant la caractérisation environnementale des sols;

Fournisseur	Prix avant taxes
Groupe GÉOS	15 900.00\$
Nvira Environnement inc.	9 500.00\$

EN CONSÉQUENCE,

Proposé par la conseillère Marie-Ève Caron,
Appuyé par le conseiller Jean-François Labrecque,

Que ce Conseil octroie le contrat à Nvira Environnement inc., le plus bas soumissionnaire conforme pour la somme de 9 500 \$ avant taxes pour la fourniture de services professionnels concernant la caractérisation environnementale sur une portion du 8e Rang, du 7e Rang et sur le rang de la Fourche Est.

Adopté unanimement par les conseillers.

2025-08-07

9.4 - Réfection d'un ponceau sur le rang Saint-Joseph - Octroi de contrat

ATTENDU QU'une demande de prix a été faite sur le système électronique d'appel d'offres (SEAO) pour la réfection d'un ponceau sur le rang Saint-Joseph;

ATTENDU QUE l'ouverture des soumissions s'est tenue le 5 août à la Municipalité et 7 soumissions ont été reçues:

Soumissionnaire	Montant (taxes incluses)
Les Pavages de Beauce Ltée	174 902.16\$
Michel Gamache & Frères inc.	190 513.58\$
Excavation Gérard Pouliot inc.	197 757.00\$
Les Entreprises JR Morin inc.	205 750.06\$
Excavation Yvan Chouinard	207 818.93\$
Gilles Audet Excavation inc.	208 158.79\$
Les Entreprises Gilbert Cloutier inc.	210 315.42\$

EN CONSÉQUENCE,

Proposé par le conseiller Christian Therrien,
Appuyé par le conseiller Nicolas Guillemette,

1^o Que la Municipalité d'Armagh, sur recommandation du Service Infrastructures de la MRC de Bellechasse, octroie le contrat à l'entreprise Les Pavages de Beauce Ltée au montant de 174 902.16\$ taxes incluses, plus bas soumissionnaire conforme pour la réfection d'un ponceau sur le rang Saint-Joseph.

2^o Que ce montant soit pris à même le surplus accumulé.

3^o Que cette somme servira au calcul du seuil minimal d'immobilisations de la TECQ 2024-2028.

Adopté unanimement par les conseillers.

2025-08-08

9.5 - Dépôt d'une demande dans le programme d'aide à la voirie locale (PAVL) - Volet Redressement - Sécurisation

ATTENDU QUE le Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) vise à assister les municipalités dans la planification, l'amélioration et le maintien des infrastructures du réseau routier local et municipal dont elles ont la responsabilité;

ATTENDU QUE les membres du Conseil ont pris connaissance des modalités d'application du PAVL, notamment celles du volet concerné par la demande d'aide financière soumise dans le cadre de ce programme et ils s'engagent à les respecter;

ATTENDU QUE les interventions visées dans la demande d'aide financière concernent des routes sous l'autorité municipale et des travaux admissibles à l'aide financière;

ATTENDU QUE seuls les travaux réalisés après la date figurant sur la lettre d'annonce sont admissibles à une aide financière;

ATTENDU QUE le bénéficiaire d'une aide financière doit faire réaliser les travaux dans les douze mois suivant la lettre d'annonce et qu'il a pris connaissance des restrictions d'accès au programme prévues à la section 1.10 des modalités qui s'appliquent;

ATTENDU QUE la Municipalité d'Armagh choisit d'établir la source de calcul de l'aide financière selon l'option suivante: • l'estimation détaillée du coût des travaux

ATTENDU QUE la chargée de projet de la Municipalité, Mme Anne Mathieu, directrice générale adjointe, agit à titre de représentante de cette dernière auprès du Ministère dans le cadre de ce dossier;

EN CONSÉQUENCE,

Proposé par le conseiller Christian Therrien,
Appuyé par le conseiller Guylain Chamberland,

Que le Conseil de la Municipalité d'Armagh autorise la présentation d'une demande d'aide financière, confirme son engagement à respecter les modalités d'application en vigueur et reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée, et certifie que Mme Anne Mathieu, directrice générale adjointe et greffière-trésorière adjointe est dûment autorisée à signer tout document ou entente à cet effet, y compris la convention d'aide financière, lorsqu'applicable, avec le ministre des Transports et de la Mobilité durable.

Adopté unanimement par les conseillers.

2025-08-09

9.6 - Préposé à l'écocentre et à l'entretien des parcs et des espaces verts - Ajustement salarial

ATTENDU QUE la Municipalité a ratifié l'embauche de M. Michaël Paquette à titre d'employé saisonnier pour la saison estivale 2025 comme préposé à l'écocentre, à l'entretien des parcs et des espaces verts ainsi que pour toutes autres tâches connexes;

ATTENDU QUE M. Paquette satisfait pleinement aux exigences liées à son engagement, fait preuve de professionnalisme, de ponctualité et d'un excellent rendement dans l'exécution de ses tâches;

ATTENDU QUE la nature des responsabilités confiées à M. Paquette exige une polyvalence, une autonomie et une capacité d'adaptation qui dépassent les attentes habituelles pour un poste saisonnier;

ATTENDU QUE le marché de l'emploi actuel et les conditions concurrentielles justifient une révision salariale afin d'assurer l'attraction et la rétention de personnel compétent;

ATTENDU QUE le Conseil municipal reconnaît l'importance de valoriser le travail accompli et d'ajuster la rémunération en conséquence;

EN CONSÉQUENCE,

Proposé par le conseiller Nicolas Guillemette,
Appuyé par la conseillère Marie-Ève Caron,

Que le Conseil municipal autorise une augmentation salariale de 2.00\$ l'heure payable rétroactivement au 27 avril 2025, date de l'embauche de M. Michaël Paquette à titre d'employé saisonnier pour la saison estivale 2025 comme préposé à l'écocentre, à l'entretien des parcs et des espaces verts ainsi que pour toutes autres tâches connexes.

Adopté unanimement par les conseillers.

10 - AQUEDUC ET ÉGOUT

2025-08-10

10.1 - Mandat de services professionnels en ingénierie - Travaux à l'usine d'épuration - Phase 2

ATTENDU QUE des travaux sont en cours à l'usine d'épuration - Phase 2;

ATTENDU QUE la Firme EMS Infrastructure inc. réalise présentement la gestion de l'ensemble des travaux à l'usine;

ATTENDU QUE la gestion des demandes de soumissions a demandé beaucoup plus de temps que prévu et la firme EMS a épuisé son budget alloué de 22 000\$;

ATTENDU QUE la Firme EMS Infrastructure inc. propose une nouvelle offre de services supplémentaire d'accompagnement pour la surveillance des travaux de la phase 2;

EN CONSÉQUENCE,

Proposé par la conseillère Mélanie Bolduc,
Appuyé par le conseiller Guylain Chamberland,

1° Que la Municipalité d'Armagh accepte l'offre de services supplémentaire d'accompagnement pour la surveillance des travaux à taux horaire de la Firme EMS Infrastructure inc. pour un montant supplémentaire de 12 000\$ taxes en sus.

2° Que ce budget soit prévu dans les travaux de la TECQ 2024-2028.

Adopté unanimement par les conseillers.

2025-08-11

10.2 - Modifications à l'usine d'épuration- Phase 2-Décompte progressif no 2

ATTENDU QUE des travaux d'architecture sont en cours à l'usine d'épuration;

ATTENDU QUE la Municipalité a reçu une demande de paiement pour le décompte progressif no 2 par Humaco Construction inc.;

EN CONSÉQUENCE,

Proposé par le conseiller Christian Therrien,
Appuyé par le conseiller Nicolas Guillemette,

Que la Municipalité d'Armagh, sur recommandation de Mme Diane Gervais, architecte, autorise le paiement au montant de 38 279.71\$ incluant les taxes à Humaco Construction inc. en lien avec le décompte progressif no 2 pour les travaux d'architecture à l'usine d'épuration.

Ce montant est financé par le Programme TECQ 2024-2028.

Adopté unanimement par les conseillers.

11 - AMÉNAGEMENT ET URBANISME

12 - LOISIRS ET CULTURE

13 - PÉRIODE DE QUESTIONS (LIMITÉE À 20 MINUTES)

2025-08-12

14 - LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par le conseiller Guylain Chamberland,
Appuyé par le conseiller Nicolas Guillemette,

Qu'à 20 : 21, la séance soit levée.

Adopté unanimement par les conseillers.

Je, soussignée, Suzie Bernier, mairesse, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Suzie Bernier, mairesse

Anne Mathieu, directrice générale adjointe
et greffière-trésorière adjointe

Prochaine séance: 3 septembre 2025



La Municipalité
d'Armagh

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ D'ARMAGH**

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC – DÉROGATION MINEURE

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q. c.A19.1) est par la présente donné par la soussignée directrice générale adjointe et greffière-trésorière adjointe de la susdite municipalité, QUE :

Lors de la séance ordinaire du Conseil municipal d'Armagh qui se tiendra le mercredi 1^{er} octobre 2025 à 19h30, au Complexe municipal, 7, rue de la Salle à Armagh, le Conseil statuera sur la demande de dérogation mineure suivante :

- **Désignation de l'immeuble :** Cette demande de dérogation mineure est faite en regard de l'immeuble connu et désigné comme étant le lot portant le numéro 4 276 443 du cadastre du Québec, sis au 186, route 281 Sud.
- **Nature et effet de la demande :**
La dérogation mineure est demandée afin de permettre la construction d'un garage résidentiel en cours avant dans une zone d'habitation, alors que les bâtiments complémentaires sont prohibés dans les cours avant, à l'exception des zones agricoles et agro-forestières ou forestières.

Toute intéressé pourra se faire entendre par le Conseil municipal relativement à cette demande de dérogation mineure lors de la séance ordinaire du 1^{er} octobre 2025.

Donné à Armagh ce 26^e JOUR DU MOIS D'AOÛT DEUX MILLE VINGT-CINQ.

Directrice générale adjointe et greffière-trésorière adjointe

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je soussignée, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis ci-annexé en en affichant une copie, aux deux endroits désignés par le conseil entre 10 et 16 heures, le 26^e jour du mois d'août 2025.

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat, ce 26^e jour du mois d'août deux mille vingt-cinq.

Directrice générale adjointe et greffière-trésorière adjointe

**CONSTRUCTION-
RÉNOVATION
C.D.T. INC.**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
418 243-2422
Cell. : 418 805-5835
construction-cdt@outlook.com

367, Boulevard St-Pierre
St-Raphaël QC G0R 4C0
R.B.Q. : 5671-9586-01

construction-renovationcdt.com

• TOITURE • PORTES ET FENÊTRES
• PATIO • CABANON • MAISON NEUVE
• FINITION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE

**DOMINIQUE
VIEN**

Députée
**Bellechasse—Les Etchemins—
Lévis**

dominique.vien@parl.gc.ca



**Micro excavation
Bellechasse**

R.B.Q. 5664-1749-01

Pour vos petits et moyens travaux
de tous genres au meilleur prix.

Spécialités: Endroits restreints, nivelage
creusage, drainage, marteau hydraulique

NOUVEAU Inspection de drain par camera
Sylvain Asselin, prop
C. 581.888.6237



**Quincaillerie du
Massif inc.**

**Home
hardware**

1203, rue Principale
St-Philémon
418 469-2233
yvongosselin@qcdumassif.com

Suivez nous sur Facebook et sur
www.quincailleriedumassif.com

**Lundi au vendredi de 8h à 17h30
Samedi de 8h à 16h**
Livraison disponible

LES ENTREPRISES

e **Claude
Côté inc.**

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Résidentiel
Commercial
Industriel

Tél.: 418 466-2410
Fax: 418 466-3013

50, rue St-Cajetan, Armagh G0R 1A0
RBQ - 2435 - 7790 - 81



**MARIO
LEMIEUX**

CONSTRUCTION

Votre partenaire clé! 

235, rue Commerciale
Saint-Damien
418 883-5852

constmlemieux@telus.net
www.constructionmariolemieux.com

RBQ 8345-6756-37




**SERVICES PROFESSIONNELS
D'AIDE À LA RECHERCHE D'EMPLOI
dans Bellechasse**

Le Carrefour
Employabilité • Travail de rue

Accompagnement GRATUIT
pour les résidentes
de la MRC de Bellechasse
de 16 ans et plus, sans limite d'âge

Contacte nos conseillères
au 418 887-7117

- Rédaction de cv
- Préparation d'entrevue
- Bilan de compétences
- Orientation / changement de carrière
- Exploration du marché du travail

Avec la participation financière de
Québec

Prenez note que les services-conseils en employabilité, offerts à la portion 16-35 ans de la population de la MRC de Bellechasse, sont rendus possibles grâce à la participation financière du gouvernement du Québec.



SEPTEMBRE 2025

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1 Bureau municipal et bibliothèque fermés pour la Fête du Travail ÉCOCENTRE 7h à midi	2 ÉCOCENTRE 7h à midi	3 Séance du conseil 19h30	4	5	6 ÉCOCENTRE 7h à midi
7 Messe 11h	8	9 ÉCOCENTRE 7h à midi	10 fadoq Dîner	11	12	13 ÉCOCENTRE 7h à midi
14	15	16 ÉCOCENTRE 7h à midi	17	18	19	20 ÉCOCENTRE 7h à midi
21 Messe 11h	22 VIActive l'Armagh'joie	23 ÉCOCENTRE 7h à midi	24	25	26 Marché de l'entraide	27 Marché de l'entraide ÉCOCENTRE 7h à midi
28 Marché de l'entraide	29 VIActive	30 ÉCOCENTRE 7h à midi	Marché de l'entraide du 26 au 28 septembre au sous-sol de l'église			

OCTOBRE 2025

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
			1 Séance du conseil 19h30	2	3	4 ÉCOCENTRE 7h à midi
5 Messe 11h	6 VIActive	7 ÉCOCENTRE 7h à midi	8 fadoq Dîner 18h30 à 20h	9	10	11 ÉCOCENTRE 7h à midi
12	13 Bureau municipal et bibliothèque fermés pour l'Action de Grâce	14 ÉCOCENTRE 7h à midi	15 18h30 à 20h	16	17	18 Fermeture de l'écocentre ÉCOCENTRE 7h à midi
19 Messe 11h	20 4e versement des taxes municipales VIActive	21	22 18h30 à 20h	23	24 l'Armagh'joie	25
26 ÉLECTION Vote par anticipation 12h-20h	27 VIActive l'Armagh'joie	28	29 18h30 à 20h	30	31 Halloween	